

ZMLUVA č. 2020401/1125

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou, uzavretá na základe Obchodného zákonníka č. 513/91 Zb. a platných predpisoch o vodách (najmä zákon 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a kanalizáciách a zákon 276/2001 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach).

1. Zmluvné strany

Dodávateľ: Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s. Nitra Nábrežie za hydrocentrálou 4 949 60 Nitra
V zastúpení vlastníka : OZ Dunajská Streda, Kračanská c. č. 1233 Dunajská Streda
Zastúpený: Ing. Sebő Ladislav – vedúci a riaditeľ odštepného závodu
IČO: 36 550 949 IČ DPH: SK 2020154609 DIČ: 5020018245
Bankové spojenie: VÚB, a.s., Dunajská Streda
Číslo účtu: 1800-122/0200
zapísaný v Obchodnom registri Okresný súd Nitra, oddiel: Sa vložka č. 10193/N

Odberateľ-Producent

(ďalej len „Odberateľ“) Špeciálna základná škola, Nám. Sv. Štefana 1533/3, 929 01 Dunajská Streda
Zastúpený: Mgr. Gertrúda Jančovičová - riaditeľka
IČO (číslo poverenia-registrácie) 35 630 183 IČ DPH: DIČ:
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
zapísaný v Obchodnom registri

2. Predmet zmluvy

V rozsahu a za podmienok nižšie uvedených, dodávateľ sa zaväzuje :

- dodávať vodu z verejného vodovodu na účely konečnej spotreby
- odvádzat' komunálne odpadové vody (ďalej len „odpadové vody“) verejnou kanalizáciou
- odvádzat' vody z povrchového odtoku z atmosferických zrážok

Odberateľ sa zaväzuje dodanú vodu odobrať, odpadové vody do verejnej kanalizácie vypúšťať a zaplatiť dodávateľovi vodné a stočné za plnenie podľa tejto zmluvy.

Predmetom plnenia nie je odvádzanie látok, ktoré sa nepovažujú za odpadové vody a ktoré sa preto nesmú vypúšťať do verejnej kanalizácie. Sú to najmä obzvlášť škodlivé látky uvedené v Zozname I Prílohy č. 1 Zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a látky:

- a) rádioaktívne, infekčné a iné látky, ohrozujúce zdravie človeka a bezpečnosť obsluhovateľov stokovej siete,
- b) látky, narušujúce materiál stokovej siete alebo ČOV,
- c) látky, ohrozujúce prevádzku ČOV alebo spôsobujúce poruchy v stokovej sieti,
- d) horľavé a výbušné látky, príp. látky, ktoré zmiešaním so vzduchom alebo vodou tvoria výbušné, dusivé alebo otravné zmesi,
- e) nezávadné látky, ktoré však zmiešaním s inými látkami, vyskytujúcimi sa v kanalizácii, vyvíjajú jedovaté látky,
- f) pesticídy, jedy, omamné látky a žieraviny,
- g) soli, použité v období zimnej údržby komunikácií v množstve, presahujúcom v priemere na toto obdobie 300 mg/l
- h) uličné nečistoty v množstve, presahujúcom 200 mg/l
- i) ropa a ropné látky v množstve, presahujúcom 5 mg/l pri verejnej kanalizácii bez ČOV alebo 20 mg/l pri verejných kanalizáciách s ČOV.

3. Technické údaje odberateľ'a

Druh výroby (služieb): škola

Počet prevádzkových dní v roku: 256 Prac. doba: hod./deň

Odberateľ má stavebné povolenie (ak niektoré z uvedených zariadení nemá, uvedie sa „nevyskytuje sa“):

na vodovodnú prípojku: č.	vydané (kým)	dňa
na kanalizačnú prípojku: č.	vydané (kým)	dňa
na predčistenie odpadových: č.	vydané (kým)	dňa
vôd vypúšťaných do kanalizácie: č.	vydané (kým)	dňa
na vlastné rozvody vody a kanalizácie: č.	vydané (kým)	dňa
na zariadenie na zvýšenie tlaku vody: č.	vydané (kým)	dňa
na vlastný zdroj vody : č.	vydané (kým)	dňa

4. Dodávka vody z verejného vodovodu

4.0. Dodávka vody je splnená prechodom zo zariadenia dodávateľ'a do zariadenia odberateľ'a bezprostredne za meradlom.

4.1. Druh vody: pitná

4.2. Účel použitia vody: na hyg. účely

4.3. Akosť: podľa nariadenia vlády SR č. 354/2006, ktorým sa ustanovujú požiadavky na vodu určenú na ľudskú spotrebu a kontrolu kvality vody určenej na ľudskú spotrebu

4.4. Množstvo dodávanej vody a odberné miesto: ŠZŠ č. OM: 0402330-0402360

Obec: Dunajská Streda

Ulica: Ádorská č. 1099

Č.p.: LV č. 6134

Spôsob odberu: prípojka - verejný výtokový stojan - hydrant

Spôsob merania dodávok vody: vodomerom

Vykonávanie odpočtov: štvrt'ročne k 31. dňu alebo k posled. prac. dňu v mes. marec-jún-september-december

Množstvo odobratej vody: max. m³/rok 400 m³/mes. 33,2 max. l/s 0,0434

Odberateľ bude - nebude odberať vodu rovnomerne. Pri sezónnych a nerovnomerných odberoch sa stanoví doba a množstvo odobratej vody v prílohe.

Hodnotené obdobie je: rok, podľa bodu 12.7.

Zmluva o dodávke vody z verejného vodovodu a o odvádzaní odpadových vôd do verejnej kanalizácie

5. Odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou

5.0. Odvádzanie odpadovej vody je splnené prietokom zo zariadenia odberateľa do zariadenia dodávateľa.

5.1. Odberateľ môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

5.1.1. Označenie zdroja:	m ³ /rok	m ³ /mes
a) Verejný vodovod	: 400	: 33,2
b) Vlastné zdroje vody	:	:
c) Vody z atmosferických zrážok.	: 186	: 15,5
d) Iné zdroje	:	:
5.1.2. Vlastná spotreba	:	:
5.1.3. Vypustené množstvo do verejnej kanalizácie celkom	: 586	:
5.1.4. -spôsob určenia množstva odpadových vôd: vodomerom		: 48,7

-spôsob určenia množstva vôd z atmosferických zrážok podľa Vyhlášky MP SR č. 397/2002 Z.z.: množstvo sa určí výpočtom z odvodňovanej plochy podľa vzorca:

$$Q = (F_1 \times \psi_1 + F_2 \times \psi_2 + F_3 \times \psi_3) \times q_{zr} \times 10^{-3} \text{ [m}^3/\text{rok]}$$

F_1 (plocha strechy a spevnené plochy) 342 m²; ψ_1 súčiniteľ odtoku strechy, spevnené plochy = 0,9
 F_2 (čiastočne spevnené plochy) m²; ψ_2 súčiniteľ odtoku čiastočne spevnenej plochy = 0,4
 F_3 (nespevnené plochy) m²; ψ_3 súčiniteľ odtoku nespevnenej plochy = 0,05

q_{zr} úhm zrážok za rok vyčíslený z päťročného priemeru pre danú lokalitu podľa SHMÚ a.s. [mm/rok].

Q množstvo odkanalizovanej vody z povrchového odtoku z atmosferických zrážok [m³/rok].

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie za účelom spolplatenia sa aktualizuje raz za päť rokov.

5.1.5. Ak má odberateľ viac prípojkov, údaje treba rozviesť v prílohe.

5.2. Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

	max. [mg/l]	[g/s]	[kg/deň]	[t/rok]
BSK ₅	171,3	.....	0,266	0,068
Nerozpustné látky	285,5	.....	0,446	0,114
NEL	3,2	.....	0,0050	0,00128
RL ₅₅₀	—	.....	—	—
CHSK _{Cr}	380,6	.....	0,594	0,152
N-NH ₄	9,9	.....	0,014	0,0038
pH: 6,5 – 8,5	.....	.....	.....	.....
P _{celk.}	.....	.....	.....	.....
PAL-A (povrchovo aktívne látky – anionaktívne)	.....	.....	.....	.....
Tuky	.....	.....	.....	.....

limitná hodnota max. [mg/l] je stanovená z bodovej vzorky;

limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky

Teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste plnenia maximálne 40 °C.

5.3. Spôsob kontroly kvality vypúšťaných odpadových vôd

Miesto odberu vzorky: Špeciálna základná škola, Ádorská č. 1099, Dunajská Streda

Druh vzorky: bodová

Spôsob vykonávania kontroly: STN 75 72 41 STN 83 0540

Ak má dodávateľ podozrenie, že odberateľ prekračuje dohodnuté limitné koncentračné alebo bilančné hodnoty, alebo že vypúšťa látky, ktoré sa nesmú vypúšťať do verejnej kanalizácie, vykoná v ktoromkoľvek čase odber vzoriek na výsti odberateľa. Odberateľ má právo zúčastniť sa vykonávanej kontroly. Ak svoje právo nevyužije, alebo sa odmietne kontroly zúčastniť, je dodávateľ oprávnený vykonať odber vzorky bez účasti pracovníka odberateľa. Na prípadné námietky odberateľa z titulu neúčasti pri odbere vzorky sa neprihliada. Má sa za to, že kontrola kvality bola vykonaná dohodnutým spôsobom.

Dodávateľ zisťuje kvalitu vypúšťaných odpadových vôd podľa bodových alebo zlievaných vzoriek. Jednu vzorku z každého odberu doručí bez meškania odberateľovi, s ktorým spíše zápisnicu o odbere vzoriek, v ktorej dohodne, aj kto a ako vykoná chemický rozbor, prípadne kto vykoná kontrolný rozbor, ktorý bude pre prípad sporu záväzný pre obidve zmluvné strany. Rozbory môžu vykonávať len laboratória určené v §3 odst. 7 Nariadenia vlády SR č. 491/2002 Z.z.. V prípade, že sa odberateľ nezúčastní odberu vzorky a zápisnica nebude z jeho strany podpísaná, má sa zato, že je rozhodujúci výsledok kontroly a chemický rozbor dodávateľa.

Všetky vzorky sa musia starostlivo označiť, aby sa nemohli medzi sebou nahradiť inou vzorkou. Opatria sa pečiatkou odberateľa a dodávateľa, podpismi osôb, ktoré sa odberu vzoriek zúčastnili a vyznačí sa názov výstupu.

6. Obmedzenie alebo prerušenie dodávky pitnej vody a odvádzania odpadových vôd

(1) Prevádzkovateľ môže prerušiť alebo obmedziť dodávku vody z verejného vodovodu alebo odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie

- z dôvodu mimoriadnej udalosti,
- pri poruche na verejnom vodovode alebo na verejnej kanalizácii, vodovodnej prípojke alebo kanalizačnej prípojke,
- pri ohrození života a zdravia ľudí alebo majetku,
- pri vykonávaní plánovaných opráv, údržbárskych a revízných prácach,
- pri obmedzení zásobovania vodou,
- pri vyhlásení regulačných stupňov odberu vôd,
- ak nevyhovuje zariadenie odberateľa alebo producenta technickým požiadavkám tak, že kvalita vody vo verejnom vodovode môže ohroziť zdravie alebo bezpečnosť osôb alebo spôsobiť škodu na majetku,

10. Individuálne povinnosti odberateľa

.....
.....
.....

11. Cena plnenia a platobné podmienky

- 11.1. Vodné za výrobu a dodávku pitnej vody a stočné za odvedenie a čistenie odpadovej vody je určené Rozhodnutím ÚRADU PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ na príslušné obdobie. Daň z pridanej hodnoty fakturuje dodávateľ podľa aktuálnych daňových predpisov.
- 11.2. Ak má byť vodné a stočné účtované podľa rôznych cien za m³, je odberateľ povinný dodávateľovi každoročne najneskôr do 20. decembra oznámiť rozdelenie odoberanej vody a vypúšťanie odpadových vôd podľa týchto cien. Odberateľ je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť dodávateľovi každú podstatnú zmenu v rozdelení vody, ku ktorej dôjde v priebehu roka. Dodávateľ príliadne k oznámenej zmene pri prvej fakturácii vodného a stočného po obdržaní oznámenia. Oznámenie je dodávateľ oprávnený preskúmať a pri fakturácii vychádzať z výsledkov vlastného preskúmania.
- 11.3. Zmluvné strany sa dohodli nedohodli na poskytnutí finančnej zálohy. Odberateľ sa zaväzuje poskytovať dodávateľovi zálohu vo výške 0,- Eur, podľa výsledkov odpočtových cyklov (cca 70% predpokladu odberu bežného mesiaca).
- 11.4. Dodávka vody a odvádzanie odpadových vôd, uskutočňovanej podľa tejto zmluvy, budú fakturované za obdobie - mesiac - štvrtrok - polrok (dohodnuté odpočtové cykly). Podkladom pre zaplatenie ceny je faktúra, vystavená dodávateľom, odberateľ je povinný faktúru zaplatiť do 10 dní od jej doručenia. V pochybnostiach sa má za to, že faktúra bola doručená tretí deň po odoslani.
- 11.5. Pri zmene odberateľa alebo pri skončení odberu vody, resp. vypúšťania odpadových vôd je odberateľ povinný výpoveďou oznámiť ukončenie odberu. Ak odberateľ túto povinnosť nesplní, je povinný platiť vodné a stočné až do uzavretia zmluvy s novým odberateľom. Tým nie je dotknuté právo dodávateľa na náhradu škody a zmluvnú pokutu. Pri akejkolvek zmene (obchodný názov, zmena DRČ a pod.) je odberateľ povinný zmeny písomne ohlásiť do 10 dní dodávateľovi. Inak je dodávateľ oprávnený prerušiť zmluvný vzťah.
- 11.6. Zmluvné strany sa dohodli nedohodli na inkasovaní vodného a stočného podľa faktúr dodávateľa na základe stáleho príkazu, daného odberateľom financujúcej banke, pri rešpektovaní bodu 11.4.

12. Záverečné ustanovenia

- 12.1. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že záväzkový vzťah, vzniknutý na základe tejto zmluvy, sa riadi ustanoveniami Obchodného zákonníka a to i vtedy, ak ide o vzťah subjektov, ktorý nespadá pod vzťahy, uvedené v ustanovení § 261 Obchodného zákonníka.
- 12.2. Táto zmluva je uzavretá na dobu
 - a) určitú od do
 - b) neurčitú od **05. 11. 2010**
- 12.3. Ak je zmluva uzavretá na dobu neurčitú, sú obidve zmluvné strany oprávnené ju vypovedať písomne najneskôr 30 dní pred požadovaným skončením dodávky vody a odvádzania odpadových vôd doporučeným listom, doručeným druhej strane.
- 12.4. Pri vzniku havárie (§ 41 zákona 364/2004 Z.z. o vodách) je odberateľ povinný havarijný stav bezodkladne ohlásiť dodávateľovi na č. tel. 7737380 a prevádzke ČOV na č. tel. 7737380 a vykonať opatrenia na zníženie dopadu havárie na prevádzku verejnej kanalizácie.
- 12.5. Na právne vzťahy, osobitne neupravené touto zmluvou, sa primerane vzťahujú ustanovenia Obchodného zákonníka a predpisov, upravujúcich dodávku vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie.
- 12.6. Žiadosť o úpravu záväzkov, vyplývajúcich zo zmluvy, predkladajú zmluvné strany formou dodatku. Zmluva vznikne len na základe dohody zmluvných strán.
- 12.7. Rokom pre účely tejto zmluvy sa rozumie obdobie 12 mesiacov nepretržite za sebou nasledujúcich, počítané od posledného odpočtu predchádzajúceho ročného obdobia do posledného odpočtu nasledujúceho ročného obdobia.
- 13.0. Osobitné dojednania.

.....
.....
.....

Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých dve má dodávateľ a dve odberateľ.

Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú prílohy:

1. Prehlásenie o vlastníctve vodovodnej resp. kanalizačnej prípojky
- ② Overená fotokópiu listu vlastníctva objektu- nehnuteľnosti.
3. Overená kópia z katastrálnej mapy alebo overený geometrický plán.
4. Fotokópia živnostenského listu, alebo obchodného registra.
5. Nájomná zmluva o prenájme nebytových priestorov s vlastníkom nehnuteľnosti (ak zmluvu uzatvára nájomca).
- ⑥ Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku atmosferických zrážok odvádzaných do verejnej kanalizácie

V Dunajskej Stredě, dňa 14. 12. 2010

Za dodávateľa:

Ing. Sebő Ladislav

vedúci a riaditeľ odštepného závodu

V Dunajskej Stredě, dňa 11. 2010

Za odberateľa:

Mgr. Gertrúda Jančovičová

riaditeľka

ZAPRACOVANÉ
VODÁRENSKÝ
ODŠTEPNÝ ZÁVOD